

Zeitschrift: Wasser Energie Luft = Eau énergie air = Acqua energia aria
Herausgeber: Schweizerischer Wasserwirtschaftsverband
Band: 93 (2001)
Heft: 3-4

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 24.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Das malerische «Loch Eilt» in Schottland. Aus dem Traumreisen-Katalog von Twerenbold Reisen AG, Baden. Gedruckt im Januar 1999.

Brillante

Drucksachen

entstehen

mit unserer

Energie.



buag
Grafisches Unternehmen AG
Täfernstrasse 14
CH-5405 Baden-Dättwil
Telefon: 056 484 54 54
Fax: 056 493 05 25
www.buag.ch

buag

Profitieren Sie
von einer für Ihr
Unternehmen
massgefertigten
Lösung.

*Wir können mehr
für Ihre
Drucksachen tun.*

**«Ohne Sie
hat Wissen
keinen Sinn.»**

Welcome to
planet.science
[@hoenggerberg.ch](http://hoenggerberg.ch)

Tag der offenen Tür

im Departement Bau, Umwelt und Geomatik
der ETH Zürich

Attraktionen, Vorführungen, Wettbewerbe
ETH Hönggerberg, Zürich

Samstag, 12. Mai 2001

10.00 – 17.00 Uhr

VBZ-Buslinien 69 und 80
Extrabusse ab Zürich HB (vor Hotel Schweizerhof)
Infos: www.hoenggerberg.ch

Eine Veranstaltung des Zürcher Festivals
des Wissens: www.wissensfestival-zh.ch

ETH
Eidgenössische Technische Hochschule Zürich
Swiss Federal Institute of Technology Zurich

Wenger Kommunikations AG

Organisation: **BEAbern**
expo

Patronat:  Schweizerischer Gemeindeverband

Schweizerischer Städteverband

Partner: Schweizerische Interessengemeinschaft der Fabrikanten
und Händler von Kommunal-Maschinen und -Geräten (SIK)

«Wasser, energie, luft – eau, énergie, air» 93. Jahrgang, 2001, Heft 3/4, CH-5401 Baden

**Wasser
energie
ou
luft**

115

Schweizerische Fachzeitschrift für Wasserrecht, Wasserbau, Wasserkraftnutzung, Gewässerschutz, Wasserversorgung, Bewässerung und Entwässerung, Seenregulierung, Hochwasserschutz, Binnenschifffahrt, Energiewirtschaft, Lufthygiene.

Revue suisse spécialisée traitant de la législation sur l'utilisation des eaux, des constructions hydrauliques, de la mise en valeur des forces hydrauliques, de la protection des eaux, de l'irrigation et du drainage, de la régularisation de lacs, des corrections de cours d'eau et des endiguements de torrents, de la navigation intérieure, de l'économie énergétique et de l'hygiène de l'air.

Gegründet 1908. Vor 1976 «Wasser- und Energiewirtschaft», avant 1976 «Cours d'eau et énergie»

Redaktion: Dr. Walter Hauenstein, Direktor des Schweizerischen Wasserwirtschaftsverbandes
Redaktionssekretariat: Susanne Dorrer

ISSN 0377-905X

Verlag und Administration: Schweizerischer Wasserwirtschaftsverband, Rütistrasse 3A, CH-5401 Baden, Telefon 056/222 50 69, Telefax 056/221 10 83, E-Mail: w.hauenstein@swv.ch, s.dorrer@swv.ch, Postcheckkonto Zürich: 80-32217-0, «wasser, energie, luft», Mehrwertsteuer-Nummer: 351 932

Inseratenverwaltung: Senger Media AG, Postfach, CH-8032 Zürich, Telefon 01/251 35 75, Telefax 01/251 35 38
CH-1004 Lausanne, Pré-du-Marché 23, tél. 021/647 78 28, fax 021/647 02 80

Druck: buag Grafisches Unternehmen AG, Täfernstrasse 14, 5405 Baden-Dättwil, Telefon 056/484 54 54, Fax 056/493 05 28

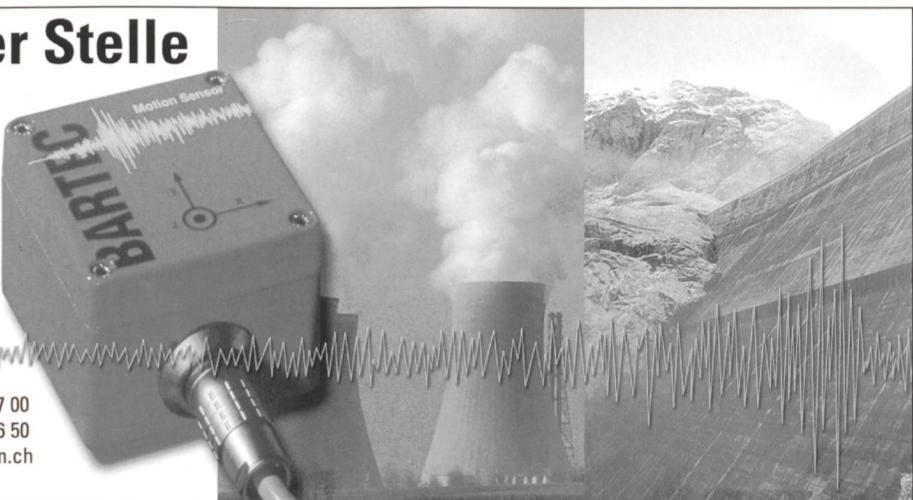
«wasser, energie, luft» ist offizielles Organ des Schweizerischen Wasserwirtschaftsverbandes (SWV) und seiner Gruppen: Reussverband, Associazione Ticinese di Economia delle Acque, Verband Aare-Rheinwerke, Linth-Limmattverband, Rheinverband, Aargauischer Wasserwirtschaftsverband und des Schweizerischen Talsperrenkomitees.

Jahresabonnement Fr. 120.– (zuzüglich 2,4% MWST), für das Ausland Fr. 140.–

Einzelpreis Heft 3/4-2001 Fr. 15.– zuzüglich Porto und 2,4% MWST

Sicherheit an erster Stelle

Der Beschleunigungsaufnehmer MS2002-6100 liefert Ihnen dank linearem Phasen- und Frequenzgang direkt auswertbare Signale. Durch sein kleines, robustes Gehäuse und dank der hohen Zuverlässigkeit und Langzeitstabilität eignet sich dieser Sensor sowohl für abgelegene Freifeldmessstellen als auch für die Überwachung von Baustrukturen wie Talsperren, Kernkraftwerke und Industrieanlagen. Die Sensoren sind wartungsfrei und mit einem umfassenden Selbstüberwachungssystem ausgerüstet.



SYSCOM Instruments AG
Imfeldstrasse 29
CH-8037 Zürich/Switzerland
A member of the BARTEC group

Phone: +41 (1) 365 27 00
Fax: +41 (1) 362 06 50
E-mail: info@syscom.ch
www.syscom.ch

 **Floecksmühle**

Energiechnik GmbH



BRIDGESTONE

... über 800 Schlauchwehre weltweit!

Schlauchwehre

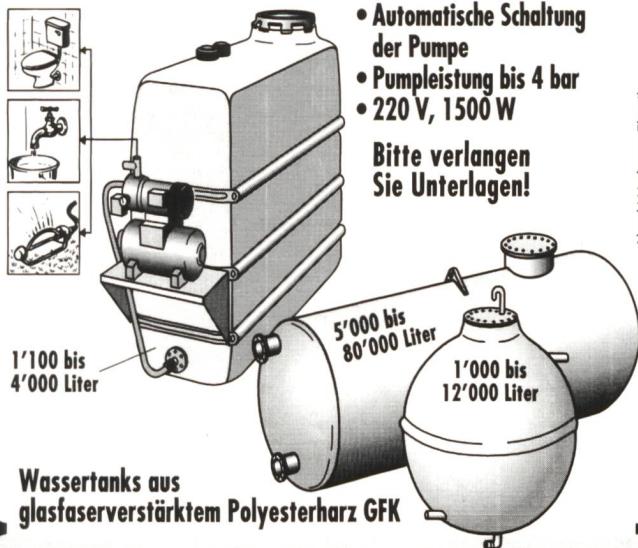
- Höhe bis 4 m +, Breite 100 m +
- hochwertiges Gummimaterial
- grosse Gummidicken
- vollautomatisch,
- hohe Regelgenauigkeit
- luft- oder wassergefüllt

25 m x 2,80 m
luftgeföllt

Floecksmühle Energietechnik GmbH • Bachstraße 62-64 • D-52066 Aachen • Tel. +49-241/94986-0 Fax +49-241/94986-13
E-mail: floecksmuehle@t-online.de • Internet: www.floecksmuehle.com

Umweltfreundliche Wassernutzung zum Nulltarif

Sammeln Sie Quell- und Regenwasser mit dem stationären Brauchwassersystem von 1'100 bis 4'000 Liter oder mit erdverlegbaren Wassertanks von 1'000 bis 80'000 Litern!



Wassertanks aus
glasfaserverstärktem Polyesterharz GFK



Faser-Plast, 9532 Rickenbach/Wil
Industrie Sonnmatt 6-8, Postfach 174
Tel. 071 923 21 44 · Fax 071 923 80 45

Alcad Werbung Flawil

SUPERBOLT®

Die anziehende Art,
Kraft und Intelligenz
zu vereinen



- für grosse Gewinde
- torsionsfrei
- ohne Spezialwerkzeug
- einfach und schnell, auch beim Lösen
- höchste Spannkräfte
- ohne Setzungen
- höchste Sicherheit
- niedrige Kosten
- Standardprogramm: M20-M160
- Spezialausführungen

SUPERBOLT®-
Vorspannsysteme:
stark + clever



P&S Vorspannsysteme AG · CH-8735 St.Gallenkappel
Tel. +41-(0)55-284 64 64 · Fax +41-(0)55-284 64 69
e-mail: info@p-s.ch · http://www.p-s.ch

terra vermessungen ag

Obstgartenstrasse 7 · Postfach · 8035 Zürich
Telefon 01/363 41 44 · Telefax 01/363 06 22

Ihr Partner für:

- Hydrogr. Vermessungen von Seen, Flüssen, Stauseen und Becken mit Echolot, Totalstationen und DGPS
- Bestimmen von Stauvolumen
- Digitale Unterwasserterrainmodelle und Profile
- Überwachung von Auflandungen und Abtragungen
- Absteckungs- und Kontrollarbeiten bei der Bauausführung
- Deformationsmessungen
- Vermietung und Verkauf von Real-Time-DGPS-Positionierungssystemen
- Navigations- und Überwachungssysteme für Schiffe, Schwimmbagger usw. mit Metergenauigkeit in der ganzen Schweiz und in Deutschland



Modernstes Instrumentarium garantiert für:

- Positionierungsgenauigkeit mittels Real-Time DGPS ± 3 cm
- Bestimmen der Wasserspiegelhöhe beim Messboot alle 2 Sekunden, Genauigkeit ± 3 cm (Wasserspiegel-unabhängige Messungen)
- Präsentation der Resultate mit modernster Software



- Wirkungsgrad-Messungen
- Kavitations-Messungen
- Lecküberwachung bei Druckleitungen

witronic Sàrl

CH-1009 PULLY

Tel: +41 (0)21 729 8646
Fax: +41 (0)21 728 7621
e-mail: admin@witronic.ch

- Mesures de Rendement
- Mesures de la Cavitation
- Détection de fuites sur conduites

Gezielte
Werbung
ist der Schlüssel zum
Erfolg!

wir halten

die kraft des wassers in unseren händen

Sichere Energieversorgung und umweltgerechte Entsorgung sind das Fundament der Zukunft. Dazu entwickeln und liefern wir modernste Anlagen der Mess- und Leittechnik in ganz Europa sowie präzise Mess-Systeme in alle Welt. Mit langjähriger Erfahrung und innovativen Lösungen in der Automatisierungs- und Umwelttechnik. Ob bei Trinkwasser, Elektrizität oder Gas: Von der Produktion über die Verteilung bis zu allen Fragen der Entsorgung und Wiederaufbereitung bieten wir Ihnen die jeweils ideale Lösung. Sicher, zukunftsweisend und immer massgeschneidert nach Ihren Ansprüchen.

rittmeier
wir engagieren uns

Wasserwerk

Entsorgung

Versorgung